

MEMORIAL
General Marii Wittek



LUP

Kontakt
adres code:
ul. Wolności 24

59-860 Głogów Śląski

14 1991 brzo 287

Ser.

HOJTOKICZ Stefania
z a.m. Hołoszyn

W.P. 6.06 44-90 1945

2013/48k

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — 2513 | WSK LWP
WOSTOWICZ Stefania
zam. Wotoszym

I. Materiały dokumentacyjne

- I/1 – relacja właściwa ✓ K. 3, 5.5
- I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓ K. 3, 5.3
- I/3 – Inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓ K. 1, 5.1

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —

- III/1 – dot. rodziny relatora —
- III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
- III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 –1945) —
- III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —
- III/5 – Inne... —

IV. Korespondencja ✓ K. 1, 5.1

.....
.....
.....
.....

V. Wyplsy ze źródeł (tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”) —

VI. Fotografie —

FUNDACJA
 "Archiwum i Muzeum Pomorskie
 Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
 87-100 Toruń, ul. W. Gąsienic
 tel.: 66-22-186, e-mail: archAK@um.torun.pl
 REGON 870502736

T: 2513/WSK

LWP.

MEMORIAL
 General Marii Wittek

Stefania Zaer. Wofolizym
 (nazwa zespołu, zbioru, kolekcji i sygnatura akt) T. 2513/WSK

Lp.	Nazwisko i imię korzystającego	Temat pracy (ewent. cel wykorzystania)	Data korzystania
1	Anna Rojewska Rojek Barbara	Założenie teatru Wspne uzupełnienie teatru	11. 2002. 22.03.2004
2	Barbara Rojek	Przygotowanie teatru kido digital kieracji	21.06.2023
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			

I/1. Relacja włościwa

- Relacja Wotoszyn Stefanii (49 schemata) podpisana przez Wandę Wotoszyn - córkę, relatorki, dn. 8. 07. 1997. Druk / klp. oryginał, k. 2, s. 1-4.
- Fragment życiorysu Stefanii Wotoszyn Rkp. Kserok. z kompletnym córką(?) Rkp. oryg. k. 1, s. 5.



Zmarła 29.07.1991r.
zm/201

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
W I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko (także panięskie z datą zmiany), imiona

++ Wołoszyn Stefania, panięskie Wojtowicz

2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat)

8.01.1921r. Zapalów pow. Jarostaw woj. Rzeszów

3. Imiona rodziców, nazwisko panięskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Kazimierz, Maria

matka rolniczka (hodowla koni)

ojciec rolnik + majster

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

telef.

Hycza

ojciec służył w wojsku był w ręk (Tokiel) i otrzymał rentę wojskową

Grajów

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)

7 klas Szkoły Podstawowej 1935r.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

Zapalów - wieś woj. rzeszowskie

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka, praca-jaka?)

v36-1144r. Od 1936 kwiecień praca do 20 czerwiec 1944r. Nauka, krawiectwa - kurs - szyć (sukienki bluzki, spodnie itd.)
w ogrodnictwie wojskowym w Lucku.
Rodzice prowadzili gospodarstwo rolne w Zapalowie plus praca na własnym gospodarstwie rodziców

4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodalicia Mariańska

prawdopodobnie ZMW

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna

Przyuczenie do obrony cywilnej i służby sanitarnej w szpitalu
stop szeregowy

5/1/2

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej?)

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

Dilno - (okres wojny) nucioczek > całą rodzinę (matka, ojciec, rodzeństwo, sąsiedzi z wioski) wraz z dobytkiem (konie, krowy, wóz dwubiniasty), przed bandami grabującymi w pobliżu w lasach. W dzień atakowali Niemcy, w nocy bandy UB, ukraińskie. Po uspokojeniu się powrót do Zopatonie z całą rodziną. Jechali koniami i wozami 2-3 tygodnie podobnie jak cyganie.

2. Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja- podać przez kogo zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

Mobilizacja przez Oddz. WP od 6.06.1944r.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

Służba w Odwodzonym Wojsku Polskim od 6.06.1944 do 9.05.1945

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

Odwodzone Wojsko Polskie od 6.06.1944 - 9.05.1945r.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

szeregowa

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

nauka alfabet morsea, przyjmowanie i nadawanie sygnałów telefonicznej, telegraficznej, alf. morsea. Przeszkolenie ogólne wojskowe (skierowania, manewry). Przeszkolenie w szpitalu polowym opieka nad chorymi, podstawowe czynności pierwszej pomocy sanitarnie, opatrunkowe

7. W jakich bitwach brała udział (miejsce, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy?)

Nie

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

Szeregowo,

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

odznaczenie ogólne

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

Po wojnie matka wyjechała z Zapłowa (złoty rodzinny) plus sąsiedzi otrzymali przydział gospodarstwa rolnego na ul. Wieze 37 pol. Smban. Śl. (repatriacja).

Od 1953 r. przeprowadziła się z mężem 2 km dalej do miasteczka Gnyfów Śl. Osiedle 7 Dyrizji P. Urodziła (trzy) 3 córki i wychowywała je, prowadziła małe gospodarstwo rolne. (3 ha, krowy, świnie, kury)

Od 1.04.1964 - 1977 r. - 13 lat pracy w Z-dzie D. U. W. A. "Asbest" jako przodka. Obecnie maruje Zakładzie Izoterm. Matka z tego zakładu matka odesłała na rentę. Pracowała w Zakładzie i prowadziła gospodarstwo rolne. (0,5 ha). (3 kozy, kaczki, kurwy, uprawa warzyw)

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

Praca ma roli. Bezpośrednio po wojnie duże kontyngenty, duże podatki. Słabo zaopatrzone sklepy w żywność, długie czekanie w kolejkach.

3. Obecne źródło utrzymania (emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

4. Obecny stan zdrowia

5. Z jakiego rodzaju pomocy służby zdrowia korzystała ?

Ogólna Służba Zdrowia.

6. Czy była represjonowana po wojnie (sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data i miejsce)

Nie
Siostra Józefa była w getcie warszawskim 3 tygodnie
Nie wiem z jakiego powodu. Prawdopodobnie w czasie wojny
i zabrana podczas łapania na ulicach.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci – ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Od października 76r. jest żoną członkiem ZBOW. Du
nr legitymacji 1745/76. (Matka i ojciec matki do końca życia
mieszkali i pracowali na roli na ul. Wieża.)
Brat matki Broniek numer 10 lat temu pracował w Zakładzie,
przeprowadził się do Gryfowa, był prac. fizycznym nie miał
żadnego wykształcenia.
Siostra Józefa 5 kl. Szk. Podstaw. mieszkała na Wieży, pracowała
na roli i w Zakładzie jako tkaczka 3 km dalej w wiosce Biedrzychońce
Siostra Michalina 3 kl. Szk. Podst. mieszkała na Wieży, pracowała
na roli i w Zakładzie jako tkaczka 3 km dalej w wiosce Biedrzychońce
Brat Jan 3 kl. Szk. Podst. wyjechał do Duszniki Zdr. i tam
mieszkał, pracował w którymś z tamtejszych Z-dów jak fiz. prac.
Matka była najstarszą i wszyscy odczuli jej śmierć.
Mąż matki Dymitr w czasie wojny wyrobił dochódki i sprzedawał
na wioskach, 2 kl. Szk. Podst. zawód betoniarz. Pojechał z rodziną Wieladzkiej
(7 dzieci) z wioski wój. lubelskie. (Hawasiuki). Pracował 18 lat jako palacz
w ZPO "Gryfex" w Gryfowie i stąd odszedł na 11 q. renty.
Córka Henryka 2 kl. Szk. Zawodowej w ZPO Gryfex jako krawcowa - od 10 lat ma rentę
(2 lata pracy) córka Stasia 2 kl. Szk. Zaw. w ZPO Gryfex krawcowa - 3 lata pracy - na utrzymaniu
miesiąć

Pożądane załączenie : Córka Wanda 4 kl. S.O. w Lubawim Śl. 18 lat pracy, obecnie bezrobotna.

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji
- bardzo prosimy o podawanie , na nadsyłanych fotografiach, daty, nazwy jednostki, miejsca oraz w miarę możliwości imion i nazwisk osób tam uwiecznionych.

Nie posiadam dokumentów
i zdjęć

Czytelny podpis

Córka

Wanda Wotoszyn

Data 18.07.1997r.

data śmierci matki 28.07.81r.
8
7 lat temu

1/1/5

Pracownik w Łusku od
1936 w kwateroniu rozpoznałam
pracę w egzekucji Wojskowej
Praca trwała do 20 czerwca 1944



własnoręcznie pismo
Stefanii Wołoszyn
(przygotowała dokumenty do
renty) w 1975 r.

- 3/2. Dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora:
- Odpis zaświadczenia na podst. dokumentów archiwalnych - o pełnieniu przez Stefanię Wojtkovic służby w Wojsku Polskim od 6.VI 1944r do 22.IV. 1945. Gryfów Śląski, 2.IV. 1976r. Msp. Kserokopia, k. 1, s. 1.
 - Zaświadczenie Nr. 207491 Zarządu Województwa o Wolność i Demokrację. Woj. i Jeleniej Górze, 2 du. 13. 10. 1976r. Msp. Kserokopia, k. 1, s. 2.
 - Odpis w/6. zaświadczenia (nr. 207491) Msp. Kserokopia, k. 1, s. 3.



1/2/1

- odpis -

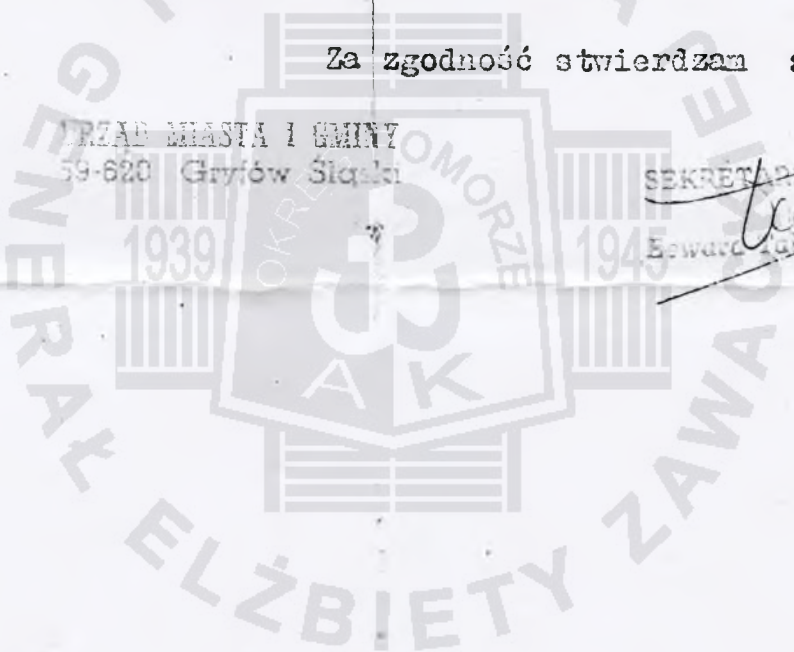
 Godko Państwa . Centralne Archiwum Wojskowe , Nr. 374/-W-wa JW -
 dnia 23 marca 1976 r. m. Warszawa . ZAŚWIADCZENIE . Zaświadcza -
 się na podstawie dokumentów archiwalnych , że Ob. Stefania - - -
 WOJTOVICZ c. Kazimierza r. 1921 , /rok urodzenia zgodny z aktem i -
 CAW /pełniła służbę w Wojsku Polskim : od 6 czerwca 1944 do - -
 22 września 1945 r. Jednostka w której pełniła służbę brała - -
 udział w wojnie od 5 lipca 1944 do 9 maja 1945 r. Niniejsze zaś-
 wiadczenie wydaje się dla ZBOWiD. Podstawa : sygn. akt CAW , III-
 284-4, s.23, poz.132 . I3-18.03.76 r. Pieczęć z Godzkiem Państwa
 i napisem w otoku Centralne Archiwum Wojskowe . Szef Centralnego
 Archiwum Wojskowego - podpis nieczytelny - - - - -

Gryfów Śląski, dnia 2 kwietnia 1976 r.

Za zgodność stwierdzam :

URZĄD MIASTA I GMINY
59-620 Gryfów Śląski

SEKRETARZ BIURA
[Signature]
Ewa... ..



1/2/2

w Jeleniej Górze

ZASWIADCZENIE № 207491

Zarząd Wojewódzki Związku Bojowników o Wolność i Demokrację stwierdza, że

Obywatel [ka] Stefania WOŁOSZYN
[imię i nazwisko] - -
syn [córka] Konstantyna urodzony [a] - -
8.01.1921 w Zapaton - Rzeszów
[dzień, miesiąc, rok] [miejsowość]
zamieszkały [a] w Gryfów

— jest członkiem zwyczajnym ZBoWiD, nr legitymacji * 1775/76
— odpowiada warunkom uprawniającym do członkostwa ZBoWiD *

Zaświadczenie jest dokumentem stwierdzającym prawo do korzystania ze świadczeń określonych w Ustawie z dnia 23 października 1975 r. „o dalszym zwiększeniu świadczeń dla kombatanów i więźniów obozów koncentracyjnych”, [Dz. U. Nr 34, poz. 186].

Jednocześnie stwierdza się, że w rozumieniu przepisów art. 8 tej Ustawy do okresu zatrudnienia wymienionemu [nej] zalicza się następujące okresy działalności kombatanckiej oraz okresy uwięzienia w hitlerowskich obozach koncentracyjnych:

Służba w Odrodz.WP od 6.06.1944 do 9.05.1945

[rodzaj działalności okres od — do]

SEKRETARZ
Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD
mjr rez. Wiktor Kuczyński
podpis Sekretarza Zarządu
Wojewódzkiego ZBoWiD
i pieczętka służbowa



Łączny Prezes
Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD
w Jeleniej Górze
gen. bryg. płk. Janusz Pardo
podpis Prezesa Zarządu
Wojewódzkiego ZBoWiD
i pieczętka służbowa

Jelenia Góra, dnia 13.10. 1976 roku

* niepotrzebne skreślić

1/2/3

O d p i s
=====

Związek Bojowników o Wolność i Demokrację Zarząd Wojewódzki-----
w Jeleniej Górze-----

ZASWIADCZENIE Nr. 207491-----

Zarząd Wojewódzki Związku Bojowników o Wolność i Demokrację stwierdza, że-----
Obywatel /ka/ Stefanina W O Ł O S Z Y N-----
sya /córka/ Kazimierza urodzony/a/ 8.01.1921 r. w Zapotów-Rzeszów-----
zamieszkały /ła/ w Gryfowie-----

jest członkiem zwyczajnym ZBoWiD. nr. legitymacji 1775/76-----
odpowiada warunkom uprawniającym do członkostwa ZBoWiD-----

Zaświadczenie jest dokumentem stwierdzającym prawa do korzystania ze-----
świadczeń określonych w Ustawie z dnia 23 października 1975 r.-----

o dalszym zwiększeniu świadczeń dla kombatanów i więźniów obozów-----
koncentracyjnych, /Dz.U. Nr. 34, poz. 186 /-----

Jednocześnie stwierdza się, że w rozumieniu przepisów art. 6 tej Ustawy-----
do okresu zatrudnienia wymienionemu/nej/ zalicza się następujące-----
okresy działalności kombatanckiej oraz okresy uwięzienia w hitlerowskich-----
obozach koncentracyjnych:-----

Służba w Odrodzonej Armii Polskiej od 6.06.1944 do 9.05.1945-----

Podpis z lewej strony i pieczęć Sekretarz Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD.
mgr rez. Wiktor Karczynski podpis nieczytelny-----

Z prawej strony pieczęć Zarząd Wojewódzki ZBoWiD w Jeleniej Górze-----
gen bryg. pil. Julian Paździor, podpis nieczytelny-----

Łącznie 1 rek, w środku pieczęć okrągła z napisem Zarząd Wojewódzki-----
w Jeleniej Górze Związku Bojowników o Wolność i Demokrację-----

Jelenia Góra dnia 13.10.1976 roku-----

Za zgodność z oryginałem stwierdza się:

ZWIĄZEK BOJOWNIKÓW
o WOLNOŚĆ I DEMOKRACJĘ
KOŁO MIEJSKO-GMINNE
59-620 Gryfów Śląski

Prezes Koła ZBoWiD

Ignacy Szczepański

1/3. Inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora.

- „Skopiowany” medal matki Wandy Wołoszycy z komentarzem od jej córki (W. Wołoszycy)
Rhp. oryg. K. 1, s. 1.



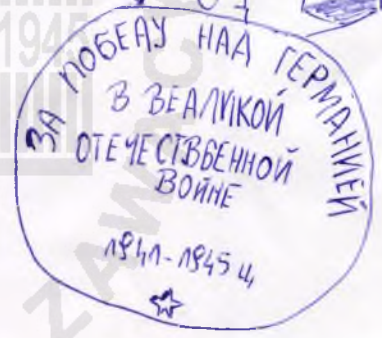
IZUCONK
KTA
JP W-wa
19-01-98.

5/3/1

skopijam
medal
mojej
matki



portret
Stalina



IV. Korespondencja:

- 7. czerwca 1998. - list A. Furackiej do Wsady Wobisayre. Msp. oryg. z dopiskiem i podpisem odwrotnym. K. l. s. l.



10/1
Warszawa, 7 września 1998 r.

Pani Wanda Wołoszyn

59-860 Gryfów Śląski

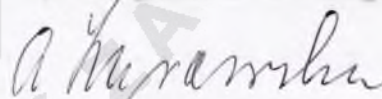
Miła Pani Wando !

Bardzo dziękujemy za nadesłanie relacji o służbie wojskowej Pani zmarłej Matki, a naszej frontowej Koleżanki Stefani Wołoszyn z d. Wójtowicz. Relacja ta zostanie przekazana wraz z innymi podobnymi dokumentami do toruńskiego Archiwum Wojennej Służby kobiet ze wszystkich frontów dragej wojny światowej. Tak jak wszystkie tego typu relacje - będzie służyć historykom do opracowań na ten temat.

Odnosnie Pani prośby w sprawach związanych z kłopotami zdrowotnymi i pracą - możemy jedynie doradzić pojęcie starań o rentę inwalidzką w ZUS oraz o przydział specjalnej pomocy finansowej na węgiel na zimę w Ośrodku Pomocy Społecznej. Związek nasz nie dysponuje niestety takimi możliwościami.

Przesłamy serdeczne pozdrowienia

Przewodnicząca
Zespołu Kombatantek Wojska Polskiego



/ A. Żurawska /

Ps. Przepraszamy za zwłokę w odpowiedzi spowodowaną sezonem urlopowym.



Wojtkiewicz Stefania